

FOURNITURES SCOLAIRES - SCHULBEDARF

CLASSE DE CP / 1. KLASSE

Année 2025-2026

Afin d'éviter les pertes et les litiges entre les enfants, nous vous demandons de marquer toutes leurs affaires (vêtements compris). *Um jeglichen Verlust oder Auseinandersetzungen zu vermeiden, bitten wir die Eltern das Material und auch die Bekleidung zu markieren.*

Pour vous faciliter la tâche, sachez qu'il existe des sites permettant de faire imprimer des sets d'étiquettes avec différents formats, pour marquer les vêtements, les fournitures, les boîtes à goûter, etc. (Exemples : www.gutmarkiert.de ; www.a-qui-s.fr ; www.ludilabel.fr/ ; <https://kleberli.de> ; www.c-monetiquette.fr)

Um Ihnen die Arbeit zu erleichtern, sollten Sie wissen, dass es Websites gibt, auf denen Sie Etikettensets in verschiedenen Formaten drucken lassen können, um Kleidung, Schulsachen, Brotdosen usw. zu kennzeichnen (Beispiele: www.gutmarkiert.de ; www.a-qui-s.fr ; www.ludilabel.fr/ ; <https://kleberli.de> ; www.c-monetiquette.fr).

Matériel à fournir par les parents / [Material von den Eltern zu besorgen](#) :

- Un cornet d'écolier le jour de la rentrée (tradition allemande) / **1 Schultüte**
- 1 cartable rigide / **1 feste Schultasche**
- Une première trousse avec (le nom de votre enfant doit être inscrit sur chaque objet) – **1 Federtasche mit :**
 - 1 gomme / **1 Radiergummi**
 - 2 stylos effaçable type Frixion (1 bleu et 1 vert) / **2 Kugelschreiber (1 blaue und 1 grüne)**
 - 1 feutre effaçable à sec + chiffon / **1 Whiteboard Marker trocken abwischbar + Kleines Tuch**
 - 1 crayon à papier HB (sans gomme) / **1 Bleistift HB ohne Radiergummi**
 - 1 taille-crayon **avec réservoir** / **1 Dosenanspitzer**
 - 1 règle en plastique plate et transparente de 20 cm / **1 durchsichtiges Plastiklineal (20 cm)**
 - 1 grand bâton de colle / **1 grosse Klebestift**
 - 1 paire de ciseaux à bouts ronds spécial gaucher ou droitier en fonction de votre enfant / **1 Schere mit runden Enden für Links – oder Rechshänder, je nach Kind**
- Une deuxième trousse avec :
 - 1 set de crayons de couleur / **1 Buntstiftset**
 - 1 pochette de feutres / **1 Filzstiftset**
- Une réserve dans une pochette ou un petit sachet au nom de votre enfant :
 - 6 feutres effaçables à sec / **6 Whiteboard Markers trocken abwischbar**
 - 1 gomme / **1 Radiergummi**
 - 4 crayons à papier HB(sans gomme) / **6 Bleistifte HB**
 - 4 grands bâtons de colle / **4 grossere Klebestifte**
 - 1 paquet de 3 recharges d'encre pour stylo effaçable bleu / **1 Packung mit 3 Tintenminen für abwischbare Stifte blau**



Merci de bien vouloir vous procurer ce type de trousse.



ET ÉGALEMENT...

- 1 paire de chaussons fermés facile à enfiler et à retirer / *1 Paar Hausschuhe, die sich leicht an- und ausziehen lassen*
- 1 tablier pour la peinture ou chemise (à manches longues) / *1 altes Hemd mit langen Ärmeln oder ein Kittel für den Kunstunterricht*
- 1 paire de baskets pour le gymnase (semelle blanche ou beige) **dans un sac à dos avec le nom sur chaque basket** / *1 Paar Turnschuhe für die Sporthalle (weiße oder beige Sohle) in einem Rucksack mit dem Namen auf jedem Baket*

- 1 ardoise Velleda *1 Whiteboard Tafel Velleda*
- 1 boîte de mouchoirs en papier / *1 Packung Taschentücher*
- A acheter en Allemagne dans une papeterie** : 6 Schnellhefter A4 : 1 noir, 1 rouge, 1 jaune, 1 violet, 1 vert, 1 orange, 1 / *6 Schnellhefter A4 : 1 schwarz, 1 rot, 1 gelb, 1 lila, 1 grün, 1 orange*

Nous vous demandons également de veiller à ce que la trousse soit toujours garnie du matériel demandé **en bon état**.

Wir bitten die Eltern die Federtasche auf Vollständigkeit regelmäßig zu kontrollieren.